

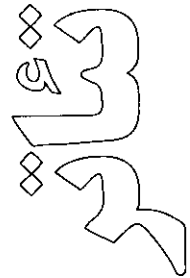
# مقدمه‌ای بر تئاتر تله‌ویزیونی

## تئاتر تله‌ویزیونی از متن تا اجرا

داریوش مؤدیان



۱. در پیش‌گفتار کتاب پنج نمایش‌نامه برگزیده برای تله‌ویزیون آمده‌است: «نمایش‌نامه‌نویسی تله‌ویزیونی در میانه دو بستر یا دو محمل نمایشی فنی (دراماتیک) یعنی دراماتورژی تئاتر و اصول نگارش فیلم‌نامه راه خود را به پیش می‌برد. به بیان دیگر، در هنگام تهیه و تدارک عناصر اصلی دراماتیک یعنی داستان، شخصیت و موقعیت به اصول زیربنایی نمایش‌نامه و نمایش‌صحنه‌ای تکیه دارد و از آن آبشخور تغذیه می‌کند و به هنگام ارائه، یعنی به انجام و به منصفه ظهور و ثبوت رسیدن، به فیلم‌نامه و اصول بیان‌تصویری نزدیک می‌شود و از ابزار و شگردهای اصطلاحاً سینمایی مدد می‌جوید و بهره می‌برد، البته بی آنکه ویژگی‌های زیباشناختی تله‌ویزیونی را از نظر دور بدارد و ساختار رسانه‌ای تله‌ویزیون را نادیده بگیرد. نمایش‌نامه‌تله‌ویزیونی مبتنی بر اصول بنیادین بیان نمایشی یعنی تئاتر در مفهوم عام آن‌است و تصویر‌نامه برآمده از آن، کم و بیش راهی را می‌پیماید که پیش از آن فیلم‌نامه در سینما پیموده بود.»



### ۲. از نگارش نمایش برای صحنه تا نگارش نمایش برای تله‌ویزیون

تا آنجا که می‌دانیم و در تله‌ویزیون بیش از پنج دهه است که آزموده‌ایم، نگارش نمایش برای صفحه‌تله‌ویزیون از یک سو مبتنی است بر اصول کلی هنر نگارش نمایش‌نامه یا درام (دراماتورژی) و از سوی دیگر پیامد شناخت قواعد نمایش در این دستگاه یا نظام بیانی دیداری و شنیداری، مبتنی بر اصول عام زیباشناختی در آن است.

نصحنه‌نامه هنر شماره شصت و دو

و تا آنجا که آزموده‌اند و به ما آموزش داده‌اند، هنر نگارش نمایش که خودمبتنی است بر فنون آزموده شده در نمایش (دراماتورژی)، در طی قرون و اعصار در هر کجا و به هر وسیله و برای هر وسیله‌ای که باشد، شناخت سه رکن مهم نمایش و تلاقی این سه شعبه شناخت است: شناخت داستان و داستان گویی، شناخت شنونده (تماشاگر) و نیاز او برای شنیدن و دیدن چنین داستانی و بالاخره شناخت مکان نمایش، صحنه و ابزار و وسایلی که در این مکان می‌توان و یا باید برای به نمایش کشیدن چنان داستانی برای چنین تماشاگری به کار گرفت.

۱.۲. داستان نمایشی یا مناسب برای نمایش، شبکه‌ای است استدلالی از رویدادها، در نمایش رویدادها برحسب قانون زنجیره سازی احتمال و ضرورت (نه علت و معلول) در قالب موقعیت نمایشی جای می‌گیرند و موقعیت در یک داد و ستد پیوسته (کنش متقابل) میان داده‌های برون صحنه‌ای و درون صحنه‌ای و برحسب شرایط زمانی و مکانی (وضعیت) به شناسایی و بازشناسایی شخصیت نمایشی می‌پردازد. فن داستان گویی (ازنقالی گرفته تا اجرای تمام عیار نمایش بر روی صحنه) پردازش سه رکن اصلی ساختار متنی نمایش (داستان مضمون، شخصیت و موقعیت) است به یاری زبان نمایش و به کارگیری ابزار نمایشی.

شناخت داستان نمایشی و مسیری که آن به هنگام اجرا بر روی صحنه نمایش در مقابل تماشاگر می‌پیماید نخستین رکن دراماتورژی است که به آن فن نگارش نمایش نامه نیز می‌گویند. بدیهی است، این نخستین محور وقتی می‌تواند در چرخه نمایش به درستی جای گیرد و مؤثر افتد که روی به سوی تماشاگر داشته باشد؛ یعنی دومین رکن (یا محور چرخه دراماتیک: شناخت تماشاگر و نیاز او) پیوندی تنگاتنگ و ارتباطی دو سویه با رکن نخستین (فن نگارش نمایش) دارد. مجری نمایش (بازیگر) در مفهوم ارتباطی: فرستنده (با شناخت تماشاگر و نیاز او، الگویی از او را برای خود برمی‌گزیند تا با آن ارتباط برقرار کند.

۲.۲. شناخت تماشاگر (شنونده داستان) و نیاز او قدم نخستین گزینش پدیده‌ای است که آن را مخاطب می‌نامند. کار نمایش نامه نویس به هنگام نگارش نمایش نامه فقط پیش بردن داستانی برحسب فنون نگارش نمایشی نیست، بلکه در کنار آن ترسیم چهره پنهان مخاطب یا شنونده این داستان و بیشتر از این بازخوانی نیاز مخاطب در شنیدن چنین داستانی است. مجری به هنگام اجرا این چهره را از میان تماشاگران بازشناسایی، آشکار و با او ارتباط برقرار می‌کند. مخاطب یک مفهوم ارتباطی است؛ پیام برای اوست و برحسب شناسه‌ها و نیازها و امکانات اوست که رمزگذاری شده و هم‌اوست که در کنار دریافت پیام، کلید رمزخوانی آن را نیز دریافت می‌کند.

دراماتورژی بدون مفهوم رویکردی مخاطب ممکن نیست، یا دست کم کامل نیست. مخاطب پدیده‌ای است فرضی، ساختگی، ساخته نمایش نامه نویس برحسب شرایط داستان (شکل و محتوای داستان) و نیاز شخص نمایش نامه نویس برای بازگویی چنین داستانی در جامعه نمایش. مجری در فضای ارتباطی اجرا، این موجود فرضی را در میان تماشاگران شناسایی می‌کند تا از پس ارتباط با او در انتظار بازخورد پیام ارسالی به جانب او بنشیند.

تماشاگر یا نوشنده یک مفهوم عام است از کسی یا کسانی که به هنگام اجرا در محل حضور دارند. مخاطب یک مفهوم خاص است: کسی که از میان تماشاگران از سوی فرستنده برگزیده

می‌شود تا دریافت کنند هیپام باشد. دراماتورژی به هر دو مفهوم (تماشاگر و مخاطب) در جوانب گوناگون و عمیقاً نظر دارد.

۳.۲. فضای ارتباطی به هنگام اجرا از دو بخش عمده تشکیل می‌شود: فضای صحنه‌ای، جایی که به همت بازیگران و به مدد ابزار صحنه‌ای و دستور زبان نمایش در تلفیق نشانه‌های دیداری و شنیداری، پیام رمز گذاری می‌شود؛ و فضای اجرایی (تالار نمایش / صحنه نمایش) جایی که به همت تماشاگران فعال شده در مقام مخاطب و بازهم به مدد زبان نمایش (دریافت و شناخت حسی داده‌های دیداری و شنیداری) پیام رمز گذاری شده رمزخوانی می‌شود و از پس آن، به اصطلاح رضایت مندی مخاطب حاصل می‌آید.

قدم سوم در دراماتورژی شناخت اجزا و ارکان فضای صحنه‌ای و ارتباط آن از یک سو با فضای دراماتیک و فضای متنی است و از سوی دیگر با تالارنمایشی یعنی فضای «سنوگرافیک» است و شاید در همین قدم سوم است که دراماتورژی هر رسانه خود را به کلی از دیگری جدا می‌سازد.

شناخت مکان نمایش: صحنه، ابزار و وسایل آن به معنای شناخت رسانه یا محمل ارتباطی با تماشاگر گزینش شده‌آن است.

۴.۲. و دست آخر، اگر دراماتورژی را در یک تعریف مشترک تمامیت ساختار نمایشی (از نگارش تا نمایش) بدانیم، باید بر این نکته تأکید بورزیم که محور میانی، مشترک و به ویژه همانند ساز میان این دو ساختار (نگارشی و نمایشی یا متن / اجرا) محور زیباشناختی است. دراماتورژی در هر رسانه که مورد نظر باشد در جزء به جزء اجزا و ارکانش تابع زیبایی‌شناسی در مفهوم گسترده کلمه در آن رسانه است.

۳. دراماتورژی از آن تئاتر بود و نمایش نامه هم به پیرو آن متنی است کاربرد برای صحنه تئاتر و برای تماشاگر تئاتر! پس تله ویزیون می‌باید متنی را تدارک ببیند که خاص صحنه خود و نمایش ویژه خویش باشد. اگر در تئاتر صحنه‌ای بیش از هر رسانه دیگر تماشاگر به مفهوم مخاطب نزدیک می‌شود، در تئاتر تله ویزیونی مخاطب به سرعت از معنای تماشاگر، آن هم منفعلش دور می‌گردد.

وضع و استقرار یک نظام قانون مند تلفیقی میان نشانه‌های دیداری و شنیداری به منظور نمایش داستان مضمون در تله ویزیون (تله پلی) در ابتدای کار چندان دشوار نمی‌نمود. پیش از تله ویزیون، سینما و پس از آن رادیو هم صاحب فن نگارش ویژه متون خود با رویکرد اجرایی خویش شده بودند.

۱.۳. سینمای داستان گو، ابتدا با دراماتورژی تئاتر آغاز می‌کند و نزدیک به دو دهه با آن سر می‌کند و روزگار می‌گذراند تا آرام آرام زبان خاص خویش را بشناسد، چنان که در پایان دهه ۱۹۲۰ حتی زبان به نطق بگشاید؛ و این چنین هنر نگارش فیلم نامه از بطن نمایش نامه نویسی با توجه و پیوند با ویژگی‌های زبان سینما زاده می‌شود. مشخصه اصلی و اساسی این هنر یا زبان جدید: «تقطیع یک عمل یا کنش دراماتیک است به اجزای مستقل اما پیوسته و متوالی و سپس تدوین این اجزا است برحسب همان منطق تقطیع، با هدف بازسازی یا برگردان همان عمل دراماتیک در جامه فیلم سینمایی.» پس وقتی می‌گوییم مشخصه اصلی زبان سینما و در نتیجه

محور زیربنایی درام نویسی آن (فیلم نامه) بر تدوین استوار گشته است، در واقع اشاره به رابطه تنگاتنگ میان دکوپاژ و مونتاژ داریم.

۲.۳. رادیو به سبب خصیصه ویژه و منحصر به فرد ساختاری اش خصلت شنیداری با چشمی ناپیدا، اما زبانی گشاده پای به عرصه حیات می‌گذارد و از همان بدو تولد در پی یافتن ساختار نمایشی و فن نگارش ویژه خویش است. برای رادیو کار بسیار ساده‌تر از سینما به انجام می‌رسد: نمایش نامه نویس رادیو باید تمامی فضای دیداری را با تمهیدهای شنیداری درتخیل شونده بسازد، یعنی تداعی کند. تداعی فضای دیداری و هر آنچه که در آن واقع است و رخ می‌دهد، خصیصه عمده‌ی درام نویسی رادیویی است. گفتار (نظام طبیعی نشانه‌های آوایی در یک زبان)، این ابزار اصلی و همیشگی نمایش نامه نویسی، در رادیو نیز مقام مقدم خویش را حفظ می‌کند. گفتار در رادیو، به غیر از اینکه در مقام نخست از ارکان دراماتیک به حساب می‌آید، دیگر ارکان (داستان، شخصیت و موقعیت) را نیز پوشش می‌دهد. در رادیو، گفتار دارای دو کارکرد عمده است: شخصیت سازی می‌کند (همان خصلت ویژه تئاتر صحنه‌ای: گفتار نمایان گر افکار است) و دوم به طور غیر مستقیم و پنهان به توصیف رفتار، کردار بازیگران و حتی فضای نمایشی می‌پردازد.

رادیو، عنصر دیگری را در فضای شنیداری به عنوان یکی از سه شاخص اصلی این فضا به کار می‌گیرد: سر و صداهای محیط (جلوه‌های صوتی). سر و صداها که در نمایش نامه نویسی تئاتر صحنه‌ای به عنوان یک عنصر فرعی یا یک رمزگان ساده به کار می‌رود، در رادیو سازماندهی شده و به عنوان خصیصه اساسی و ابزار اصلی در نمایش نامه نویسی و یک رمزگان (کد) شنیداری پیچیده در پرداخت نمایش نامه (نمایش رادیویی) به کار برده می‌شود. سر و صداهای صحنه (bruitage) در فضای شنیداری نمایش رادیویی دارای کارکردهای بسیار است: فضای صحنه‌ای را پر می‌کند، به آن عمق و هویت و زندگی می‌بخشد و مکان جغرافیایی و زمان تاریخی را تداعی می‌کند. سر و صداهای صحنه در فضای شنیداری رادیو، همان وظیفه‌ای را عهده دار است که در فضای دیداری تئاتر، دکور، وسایل صحنه و حتی گاه نور و لباس و پیکر بازیگر.

۳.۳. تله ویزیون، همچون سینما و رادیو با تئاتر آغاز می‌کند، اما خیلی زود درمی‌یابد برای اینکه رادیوی عکس دار (radio-vision، اصطلاحی که روزهای نخستین برای تله ویزیون برگزیده شده بود!) نباشد باید به سینما نزدیک شود. تله ویزیون بی آنکه بخواهد یا نتواند به برادر بزرگ‌ترش رادیو پشت کند، چون ابزار ارتباط شنیداری خود (میکروفون‌ها) را از او وام گرفته، باید به فضای دیداری خود بیشتر تکیه کند. در تله ویزیون، به ویژه در نمایش نامه تله ویزیونی، فضای دیداری مقدم بر فضای شنیداری است و فضای شنیداری همیشه و در همه حال به تبع فضای دیداری است که شکل می‌گیرد و به کار گرفته می‌شود. برای به کارگیری رمزهای شنیداری هم چنان برای ارزیابی فضای شنیداری در تله ویزیون، در ابتدا و در انتها نیز باید به فضای دیداری رجوع کنیم و از آن مدد بجویم و در یک کلام: درام نویسی تله ویزیون در میانه نگارش تئاتری (نمایش نامه) و نگارش سینمایی (فیلم نامه) قرار دارد و در میانه راه، آنجا که سخن از نشانه‌های شنیداری است، نیم نگاهی هم به نمایش نامه نویسی برای رادیو دارد.

**تصویرنامه (script)** عنوانی است که برای متن تله ویزوئی هرگونه برنامه‌ای که باشد برگزیده‌ایم. تصویرنامه داستانی، در ساخت و پرداخت داستان، برکشیدن یا نهادن مضمون در دل داستان، در پرورش شخصیت‌ها و ارتباط آنها با یکدیگر و دست آخر در ساختن موقعیت‌ها، فرو ریختن، واژگون کردن و یا گره زدن آنها به یکدیگر، از اصول هنر نمایش نامه نویسی پیروی می‌کند. اما تصویرنامه برای انتقال همه آن مفاهیمی که بر شمردیم، برای ارتباط با تماشاگر و بیان داستان خود و از همه مهم‌تر درگیر کردن تماشاگر با روند داستان از اصول نگارش فیلم نامه سود می‌جوید.

خصلت عمده نگارش تصویرنامه انتخاب و شناخت مخاطب است. مشخصه نخستین و ویژه تصویرنامه داستانی و نیز وجه افتراق اساسی آن بانمایش نامه و فیلم نامه در همین حضور مخاطب در کنار نویسنده، در همان گام‌های نخستین نگارش متن تله ویزوئی است. پیش از این گفتیم از ارکان مهم و سه گانه دراماتورژی شناخت تماشاگر و گزینش مخاطب به عنوان یک الگوی نوعی (تیپ) از میان تماشاگران است. اما باید در اینجا این نکته بسیار ظریف را نیز روشن بداریم که: مخاطب حضور تأثیر گذارش راه، در تئاتر صحنه‌ای به هنگام اجرا محرز می‌دارد؛ در سینما: به هنگام فیلم برداری و بیشتر از آن در دوره تدوین؛ و در تله ویزوئی: از همان هنگامی که نویسنده دست به قلم می‌برد با تماشاگر (مخاطب) درگیر می‌شود.

برخلاف گمان گذشتگان که نمایش را ابتدا دیداری و سپس به تبع دیداری بودن شنیداری می‌پنداشتند، رادیو خیلی زود به کشف قوانین نمایش صرفاً شنیداری نایل می‌شود. اما برخلاف رادیو که دراماتورژی خود را در همان قدم‌های نخستین باز می‌شناسد، تله ویزوئی برای شناسایی و یافتن قواعد ویژه نمایش خود راه درازی را طی می‌کند. این گذر با تطور و تکامل شکل اجرای تئاتر در تله ویزوئی همراه و قرین است. نگاهی اجمالی به چهار دوره تحولی و تطوری نمایش در تله ویزوئی نکات ارزشمندی را بر ما روشن می‌دارد:

۱.۳.۳. در روزهای نخستین کار تله ویزوئی در همه جای جهان، تله ویزوئی گزارشگر اجرای نمایش‌هایی است که در حضور تماشاگران بر صحنه رفته‌اند. در این مقام، تله ویزوئی سعی داشت اجرا را به بهترین شکل گزارش کند؛ تماشاگر حاضر در تالار نمایش نیز برای تله ویزوئی عنصری از عناصر ارتباطی محسوب می‌شد. نهایت اعتلای این نوع تئاتر تله ویزوئی زمانی است که گزارش اجرا جذاب‌تر و شاید بتوان گفت مؤثرتر از خود اجرا شود. در این دوره، دراماتورژی تئاتر صحنه‌ای حاکم بر اجرا و حتی گزارش تله ویزوئی آن اجراست. در آن دوران تصویرنامه نویسی برای تله ویزوئی نخستین تمرین‌های خود را بر روی سرمشق‌های اجرای تئاتری به انجام می‌رساند.

۲.۳.۳. دوره دوم: ضبط تئاتر صحنه‌ای در استودیوی تله ویزوئی و سپس جرح و تعدیل‌های اندک به مدد تدوین و پس از آن پخش در زمانی دیگر است. در این دوران اجرای تله ویزوئی دارای همان مشخصه‌های اجرای صحنه‌ای است، فقط امکانات استودیوی تله ویزوئی به مدد تکامل تصویرنامه می‌آید؛ دکور، در ابعاد زوایا و رنگ، اندکی تغییر می‌کند و به اصطلاح تله ویزوئی می‌شود؛ نورپردازی با حفظ سبک تئاتری خود با ابزار تله ویزوئی به انجام می‌رسد؛

رفتار و کردار بازیگران دستخوش تغییرات جزئی شده و برحسب محدودیت‌های نمابندی تله ویزیونی صورت می‌پذیرد... و با حذف تماشاگر، اکنون دوربین واسطه اصلی برای ارتباط میان بازیگر و تماشاگر قلمداد می‌شود. در این دوره از تئاتر تله ویزیونی، تصویرنامه تله ویزیونی هم چنان تابع و خدمت‌گزار نمایش نامه است و می‌کوشد آن را آن چنان که هست عرضه کند. در این مقام، دراماتورژی تله ویزیونی مخاطب و مکان ویژه نمایش خود را بهتر شناسایی می‌کند. اگر نوع اول را «گزارش تئاتری» می‌نامیم، نوع اخیر را «تئاتر استودیویی» می‌خوانیم و امروزه این چنین معنا می‌کنیم: بازخوانی استودیویی (آن هم استودیوی تله ویزیونی) نمایش نامه‌ای که برای صحنه نگاشته شده و حتی پیش از آن بر صحنه تئاتر بارها به اجرا درآمده است.

۳.۳.۳. تئاتر اقتباسی برای تله ویزیون، اکنون به زبان تله ویزیون نزدیک ترمی شویم.

در سال‌های نخستین دوره شکوفایی تئاتر تله ویزیونی (۱۹۵۵-۱۹۵۰)، شیوه اقتباس برای تله ویزیون در واقع همان برگردان به شیوه عمومی در تئاتر بود. نمایش نامه نگاشته شده برای تله ویزیون براساس یک داستان کوتاه، یا رمان، در واقع برای صحنه نگاشته شده بود، اما همچون نوع دوم تئاتر تله ویزیونی، آن را در استودیو اجرا می‌کردند و به ضبط می‌کشاندند. چندی پس از آن، با پیشرفت فناوری تله ویزیونی از یک سو و شناخت زبان مستقل تله ویزیون از سوی دیگر، نمایش نامه نویسان (که عمدتاً تهیه‌کنندگان همان برنامه‌های نمایشی نیز بودند) کار نگارش تصویرنامه‌های مستقلاً تله ویزیونی (تله پلی) براساس داستان‌های کوتاه، رمان‌ها و حتی نمایش نامه‌های شناخته شده را آغاز کردند. در این نوع یا در این قسم از تئاتر تله ویزیونی اصالت با تصویرنامه است، نه نمایش نامه. در این مقام، بازیگر نه بر حسب دکور، که به اقتضای حضور دوربین در صحنه نمایش به حرکت و عمل می‌پردازد. مشخصه‌های صحنه‌ای تئاتر جای خود را به شاخص‌های اجرای تله ویزیونی می‌سپارند و بدین سان نمایش صاحب سبک تله ویزیونی می‌شود و سبک‌های تله ویزیونی یکی پس از دیگری از میان اجراهای تئاتر تله ویزیونی سربرون می‌کنند. اینک سبک و سیاق زبان تله ویزیون است که در جزء جزء اثر نمایشی تأثیر می‌گذارد: فصل بندی داستان، دکور و صحنه آرایی، نورپردازی، لباس، شخصیت پردازی، حرکت بازیگران و حالات جسمانی آنها در مقابل دوربین و حتی کلام نیز از مشخصه‌های بیان در تله ویزیون پیروی می‌کند. این نوع از نمایش یا تئاتر تله ویزیونی را «اقتباس تله ویزیونی» می‌نامند.

۴.۳.۳. دست آخر، نوع چهارم از تله ویزیون و یا دوره تکاملی در پایان راه سلسله تطوری دراماتورژی تله ویزیونی: آنچه که برخی به اصرار به آن «تله پلی» می‌گویند و ما آن را «تئاتر از پایه و اساس تله ویزیونی» می‌خوانیم.

در این نوع از تئاتر تله ویزیونی ابتدا نمایش نامه نویس (که با جسارت تمام خود را نمایش نامه نویس تله ویزیونی می‌نامد) برحسب مشخصه‌ها و ویژگی‌های تله ویزیون و فضای ارتباطی آن نمایش نامه‌ای صرفاً برای اجرا در تله ویزیون می‌نویسد و سپس «اجرا» (یا ضبط) مبتنی بر تصویرنامه‌ای که بر آن نمایش نامه نگاشته می‌شود صورت عملی و برنامه‌ای به خود می‌پذیرد. در اینجا رابطه میان «تصویرنامه» و «اجرا» کم و بیش همان مسیری را طی می‌کند

که «فیلم نامه» در سینمای داستان یا «فیلم سینمایی».

#### ۴. تفاوت تئاتر تله ویزوئی با دیگر گونه‌های نمایش در تله ویزوئی

تصویرنامه داستانی هم چون نمایش نامه بر وحدت‌هایی چنداستوارگشته است. مهم‌ترین آنها، وحدت‌های سه گانه است: وحدت موضوعی، وحدت زمان و وحدت مکان. وحدت زمان و مکان با همه اصرار متقدمان در تئاتر قرن هاست که دستخوش تحول و دگرگونی شده یا یک سره کنار گذاشته شده است. روایت سینمایی نیز گاه قدرت خویش را در درهم شکستن این دو وحدت و جابه جاشدن در مکان و در زمان دانسته است. آنچه از میان این وحدت‌ها هم چنان دست نخورده باقی مانده، وحدت موضوعی است. وحدت موضوعی یا وحدت داستان که بستگی به وحدت عمل یا کنش دراماتیک دارد، باعث انسجام دراماتیک میان اجرای داستان و خطوط گوناگون آن می‌شود. نمایش صحنه‌ای حتی اگر ساعت‌ها با وقفه‌ها و زمان‌هایی برای استراحت کوتاه و بلند در تابلوهای مستقل و پرده‌های جداگانه به پیش برود و به انجام برسد، از طریق همین وحدت موضوعی است که انسجام و یک پارچگی خود را حفظ می‌کند و تماشاگر را به دنبال خویش می‌کشاند.

در تئاتر تله ویزوئی نیز، وحدت موضوعی هم چنان منسجم کننده خطوط داستان، فصل بندی آن و طی طریق در میان رویدادها و موقعیت‌هاست. در تئاتر تله ویزوئی نیز، هم چون تئاتر صحنه‌ای، وحدت زمان و مکان می‌تواند و گاه بر حسب داستان لازم می‌آید در هم شکسته شود. اما آنچه دست نخورده باقی می‌ماند وحدت موضوعی است. تئاتر تله ویزوئی حتی اگر در چند قسمت یا بخش مجزا مثلاً بر حسب پرده‌ها و یا تابلوها و حتی فصل‌های داستان در فواصل چند روز از یک دیگر بخش شود، باز هم به خاطر همین وحدت موضوعی مبتنی بر وحدت عمل، انسجام خود را باز یافته و باز هم به عنوان یک تئاتر تاثیر خود را می‌گذارد و هم چنان تئاتر تله ویزوئی خوانده می‌شود.

اما دیگر گونه‌ها و قالب‌های نمایش در تله ویزوئی: مجموعه‌ها، سریال‌های نمایشی، میان پرده‌ها و... در مجموع فاقد وحدت موضوعی هستند. در هر قسمت یا بخش عموماً یک موضوع مستقل و متفاوت دنبال می‌شود، اما در قسمت و بخش بعد حضور موضوعی دیگر مشتمل بر کنشی متفاوت کار انسجام آن محدوده از نمایش را پی می‌افکند و در مجموع شکل دیگری از نمایش فراهم می‌آید که برخلاف نظر برخی، خاص تله ویزوئی نیست، که پیش از این هم در سینما، هم در رادیو و حتی پیش از این‌ها در تئاتر با عنوان چندگانه یا نمایش ایزودیک به نمایش درمی‌آمده و هم چنان درمی‌آید!

#### ۵. برخی اصول نگارش نمایش نامه تله ویزوئی

۱.۵. داستان نمایش، در تئاتر تله ویزوئی ساده است، کمتر پیچیده و طولانی است، خطوط بسیار و درهم ندارد. در این داستان، عموماً کوتاه، ساده و حتی خطی، فراز و نشیب فراوان به چشم نمی‌خورد، چون رویدادهای بسیاری را بر روی مسیر خود فراهم نیاورده است. گاهی اصلاً داستانی به آن معنای دراماتیک: زنجیره یا شبکه رویدادها... وجود ندارد، باین همه پیش

از هر زمان و بیش از هر گونه روایت، در هر نوع رسانهدیگر، داستان نمایش نامه تله ویزیونی همیشه به هر صورت که باشد، آغاز مشخص دارد، میانه‌ای معنی و پایانی منسجم (مانه بسته، عموماً باز با نیم‌نگاهی به آینده‌ی داستان) و رابطه‌ی این سه (آغاز، میانه و پایان) و رویدادهای مجتمع شده بر روی هر یک بر حسب اصل احتمال و ضرورت است که قوام‌ی یابد. عموماً زنجیره‌ی رویدادها کمتر به شبکه‌ی استدلالی آنها بدل می‌شود، یعنی در زمان کمتر جا به جا می‌شویم. اصلاً لزومی به جابه‌جایی در زمان نیست، در کمتر نمایش نامه تله ویزیونی رجعت به گذشته را مشاهده می‌کنیم. اصلاً لزومی به این کار نیست، به راحتی و به مدد ابزار کارآمد کلامی به نقل رویدادهای گذشته که در کنش کنونی صحنه موثر افتاده، یا می‌افتد، می‌پردازیم. به راحتی اطلاعات می‌دهیم و از تجمع اطلاعات به ویژه در ابتدای نمایش نمی‌هراسیم. فراموش نکنیم که تکیه گاه‌ها رسانه‌ای است که کارآمدترین وسیله‌ای اطلاع رسانی در عصر ما محسوب می‌شود. و سخن آخر در این باب: داستان نمایش نامه تله ویزیونی یا اصلاً قابل خلاصه کردن و چکیده نویسی نیست (وقتی که داستانی در کار نباشد!) و یا خلاصه (چکیده) در ساده‌ترین و کوتاه‌ترین و البته کمترین جمله‌های گنجد. و از همه مهم‌تر برای معرفی داستان عموماً لازم می‌آید ابتدا مضمون توضیح داده شود و سپس در چند جمله کوتاه: شرح رویدادهای اصلی منتج یا برآمده از یک موقعیت نمایشی و رابطه‌ی شخصیت‌ها با کنش متقابل منظور شده در موقعیت اصلی.

۲.۵. مضمون، در نمایش نامه‌های تله ویزیونی جهانی است، به نظر می‌رسد همیشگی باشد و همیشه هم انسانی است. هر چه داستان ساده‌تر، مضمون پیچیده‌تر است. نمایش نامه‌های تله ویزیونی چون رویکردی کاملاً انسانی و جهانی دارند، عموماً از یک مضمون پیروی نمی‌کنند. مضمون در دل خود مضامین دیگری را نهفته دارد و مضامین زنجیره پیچیده و درهمی را می‌مانند، و به همین خاطر نمایش نامه‌های تئاتر تله ویزیونی چند لایه هستند و باز به همین خاطر تئاتر تله ویزیونی میل فراوان به سوی طنز در گونه‌های گوناگون آن دارد. مضمون اصلی همیشه در خود مسئله‌ای ناهم ساز (پارادوکس) از زندگی جمعی و مناسبات گروهی انسان را جای داده است: زندگی و مرگ در مرد گل به دهان، آزادی و اسارت در اوراق شناسایی، بودن یا نبودن در رفت و آمد، تعهد یا عدم تعهد اجتماعی در کودکی مرده در... و... و مسئولیت یا عدم مسئولیت اجتماعی در قبال زندگی دیگران در دوازده مرد خشمگین.

۳.۵. مسیر داستان، نموداری منطقی دارد بیش و کم با فراز و نشیب‌های هم آهنگ و هم سان.

اگر نقطه اوجی باشد عموماً در انتهای قسمت پایانی جای دارد و متصل است به نتیجه یا نتیجه‌گیری؛ و داستان پس از گره (گره افکنی) با ضرب آهنگی فزاینده، اما بسیار معتدل به سوی نقطه اوج به پیش می‌رود. اطلاعات پیش زمینه‌ای نه فقط در بخش معرفی (که همیشه بسیار کوتاه است یا اصلاً وجود ندارد) گنجانده شده، بلکه برای پیمایش آسان مسیر در تمام اجزا و بخش‌های مسیر و در کمترین رفتار یا کردار شخصیت‌ها و بیشتر در گفتار آنها، تعبیه شده است. کنش نمایشی برآمده از تضادی است بسیار پنهان، کشمکش میان دو نیروی فردی نیست، حتی میان یک فرد و یک گروه از افراد هم نیست، در نمایش نامه‌های تله ویزیونی کشمکش



میان انسان (به‌طور اعم نه اخص) با یک نیروی ناشناخته (سرنوشت، وجدان و...) و یا یک قدرت شناخته شده (زمین، طبیعت، جامعه، نظام قضایی جامعه و...) پی‌افکنده شده است. ۴.۵. شخصیت، در تئاتر تله ویزوونی پیچیده نیست، عام است، هرگز منحصر به فرد نیست، عموماً «کهن الگوی» شخصیتی است (که بر حسب یکی از صفت‌ها یا یکی از مشخصه‌های مهم انسان نام‌گذاری شده است)؛ مادر، پدر، زن، شوهر، مشتری، زندانبان، قاضی، وکیل و... کنش‌های صحنه‌ای برای شخصیت یا شخصیت‌ها در تئاتر تله ویزوونی همیشه برآمده از صفت عالی یا ویژگی شاخص انسانی اوست. نمایش نامه نویس اگر بخواهد شخصیت را پیچیده‌تر سازد و به مقام‌های بالا در طبقه بندی شخصیت‌های نمایشی ارتقا بخشد، «کهن الگو» به «الگوی دوگانه» شخصیتی بدل می‌شود.

شخصیت‌ها کم تعدادند، به همان عدد هستند که لازم است، حتی وقتی تعدادشان زیاد می‌شود عموماً زیر یک یا دو عنوان جای می‌گیرند: «اعضای هیئت منصفه» و... بعد بر حسب وظیفه و مسئولیتی که در کنش نمایشی به هر یک سپرده شده به چند دسته محدود تقسیم می‌شوند؛ اعضای هیئت منصفه به دو دسته موافق یا مخالف تقسیم می‌شوند... پدر و مادر و فرزند باهم «خانواده» را می‌سازند و در نمایش با عنوان گروهی خانواده فلانی یا بهمانی خوانده می‌شوند و بدین‌سان کنش نمایشی با تکیه بر محور چند شخصیت، عموماً الگوی نوعی (تیپ) در داستان طی طریق می‌کنند.

در نمایش نامه‌هایی که بر نگره تضادهای اجتماعی شکل گرفته‌اند (تضاد انسان با جامعه، یا یک سازمان اجتماعی و...) مسلم است که الگوهای نوعی (تیپ‌های) اجتماعی به عنوان شخصیت نمایشی حضور فعال دارند. نام‌های خاص برای شخصیت‌ها هرگز مبین منحصر به فرد بودن یا حتی «کاراکتر» بودن آنها نیست. نویسنده تئاتر تله ویزوونی با انتخاب نام‌های خاص اما از نوع عامشان می‌خواهد به جامعه‌ای خاص اشاره کند، نه شخصیتی خاص. شخصیت‌ها در عین استقلال، سخت به هم وابسته‌اند، همگی هم «پیش برنده» اند و هم «بازدارنده». همگی در فاصله معین از کانون تضاد در جوانب گوناگون کشمکش حاصل از آن تضاد ایستاده‌اند:

خریدار به فروشنده احتیاج دارد، زندانی به زندانبان، پلیس به دزد و... و تام به جری!

۵.۵. موقعیت. نمایش تله ویزوونی از هر نوع و هرگونه که باشد، به هر شکل که نوشته شود، یا نمایش نامه موقعیت محور است یا به هنگام اجرا، به اجبار و بر حسب خصلت رسانه‌ای تله ویزوون این چنین می‌شود. وشگفتی دیگر اینکه اگر پس از اجرا هنوز بدل به نمایش موقعیت نشده باشد، مطمئناً به هنگام پخش، تابع شرایط اجتماعی (زمانی و مکانی پخش) رنگ و مفهوم موقعیت را به خود پذیرا خواهد شد.

اگر موقعیت را «حاصل برخورد یا تقابل میان داده‌های درون قاب با داده‌های برون قاب» بدانیم، به صراحت باید اذعان کنیم که این تعریف در مورد تمامی آن نمایش نامه‌هایی که عنوان «تله پلی» را بر پیشانی خود دارند صادق است. موقعیت در تئاتر تله ویزوونی بر حسب شرایط عام تعریف می‌شود، همان‌طور که بر حسب حضور شخصیت‌های عام نام‌گذاری می‌شود (شرایط مکانی و زمانی خنثی)؛ در تراس رستوران، در تقاطع چند خیابان، در دل جنگل، در پیاده روی پارک، روی نیمکت عمومی، در تالار اجتماعات دادگاه، در نیمه روز

که هوانه سرد است و نه گرم، نه آفتابی است نه ابری و... و از این دست. اگر موقعیت در عالی ترین شکل خود در تئاتر به هویت نگاری شخصیت و آشکار کردن ابعاد وجودی و پنهان او کمک می کند، در تئاتر تله ویزینی موقعیت نه تنها هویت نگار است که به همراه آن به تحلیل دیدگاه های شخصیت درباره مضمون اصلی می پردازد.

و دست آخر، آخرین ویژگی موقعیت در نمایش تعمیم پذیری آن است که در نمایش های تله ویزینی به طریق اولی قابل بحث است.

۶.۵. کلام، در تئاتر تله ویزینی، در یک کلام همان است که عموماً پس از نهضت ناتورالیسم در تئاتر خواستار آن بودند و آن را تعلیم می دادند، با همان مشخصه ها و با همان کارکردها. چنان طبیعی که گویی نسخه برداری مو به مو دقیق اما مخفیانه واقعیت های روزمره است و چنان تئاتری البته پنهان که همه چیز نمایش به واسطه آن نمایش یا تصویری شود. کلام باید چنان روشن و روان باشد که اصلاً محسوس نباشد و به اصطلاح به چشم نیاید و از سوی دیگر چنان با دیگر عناصر دراماتیک آمیخته، سخته و پخته شده باشد که کمترین جمله و حتی کلمه آن حذف ناشدنی بنماید.

برخلاف آنچه بعضی درباره سینما و رابطه آن با کلام می گویند (و گاه بسیار هم، به خطا، بر آن اصرار می ورزند) هیچ دستور و حکمی برای کوتاهی جمله ها یا موجز بودن داد و ستدهای گفت و گویی (دیالوگ) وجود ندارد. تک گویی یا گفت و گو فرقی نمی کند، بلند یا کوتاه، باید امکان واکنش را به طرف مقابل بدهد تا کنش متقابل در موقعیت جاری شود. تئاتر تله ویزینی یک بار دیگر و با شیوه خود ثابت می کند که شنونده خوب به همان اندازه اهمیت دارد که گوینده خوب! (البته خوب در اینجا به معنی فعال و صاحب کنش است!)

#### ۶. اصول کارگردانی تئاتر تله ویزینی

هم چنان که تصویرنامه از دو آشخور نمایش نامه و فیلم نامه سودمی جوید تا اینکه با در هم آمیختن این دو و بهره یافتن از ویژگی های زیباشناختی تله ویزین، خود را به عنوان یک پدیده مستقل در ارتباط رسانه ای مطرح کند، کارگردانی نمایش تله ویزینی هم به تبع همین پیشینه خود، در میانه دو جاده اصولی و موازی، اما مرتبط با هم، راه می پیماید. در بسیاری از موارد عموماً زیربنایی و در میانی به اصول و فن کارگردانی تئاتر نزدیک می شود و در بسیاری از جهت ها و چشم اندازها عموماً فنی، ابزاری و ارتباطی به اصول کارگردانی در سینما دست می یازد.

هم چون دیگر صاحبان حرفه های هم نام و مشترک میان تئاتر، سینما و تله ویزین و خالقان آثار در این رسانه ها (نویسنده، طراح صحنه و لباس، آهنگ ساز، نورپرداز و... و حتی بازیگر) کارگردان تئاتر تله ویزین در طول کار خلاق خود بر روی یک اثر، دو مرحله یا دو دوره مستقل اما در نهایت متوالی و تنگاتنگ را پشت سر می گذارد: نخست مرحله یا دوره شناخت و تدارک اجزای اجرا، که مرحله تدارک نام دارد و سپس دوره ارتباط با مخاطب و ارائه هر آنچه که برای عرضه به مخاطب در مرحله پیشین فراهم آمده است (مرحله اجرا). و وجه اشتراک در مرحله اول قرار دارد: متن و وجه افتراق میان کارگردانی در این سه رسانه در مرحله دوم: ابزار

اجرا یا ارائه.

۱.۶. سرآغاز و مهم ترین مقطع در دوره نخست کار روی متن است و کار روی متن با تجزیه و تحلیل بافت دراماتیک آغاز می شود. بافت دراماتیک ارتباط پیچیده سه رشته یا سه محور اصلی داستان مضمون، شخصیت و موقعیت است.

کارگردان، پس از شناخت جزء به جزء محورها و خطوط دراماتیک متن (در اینجا نمایش نامه) به انتخاب یکی از محورهای سه گانه و اصلح کردن آن می پردازد. انتخاب یک محور دلیلی بر حذف یا حتی به فراموشی سپردن محورهای دیگر نیست. شناخت و تبیین فضای صحنه ای (دکور، وسایل صحنه، نور و رنگ، موسیقی و...) و ارتباط این اجزا با یکدیگر (معماری فضای نمایشی، بازی سطوح و حجم ها و رنگ ها و... و دست آخر ارتباط معماری و موسیقی در صحنه)، همه اینها به اضافه تبیین و شناخت فضای بازی، شناخت شخصیت ها، انتخاب بازیگران و روش کار و هدایت بازیگران، مرتبط کردن فضای بازی با فضای صحنه ای در جهت پیش بردن داستان و نمایش موقعیت ها، همه و همه در دوره کار بر روی متن (دوره تدارک) صورت می پذیرد.

در تئاتر ابزار اصلی در این دوره میزان سن است. (mise en scene اشاره به کلیه اجزای دیداری و شنیداری روی صحنه و ارتباط تنگاتنگ آنها بایک دیگر به هنگام اجرا دارد). میزان سن ابزار اصلی و خلاق کارگردان تئاتر صحنه ای در دوره تدارک و همچنین دوره اجرا و ارائه است، اما برای کارگردان سینما و تئاتر تله ویزیونی، میزان سن بخشی از ابزار اصلی دیگری است که در مرحله دوم کار خلاق خود به دست می گیرد.

۲.۶. در دوره اجرا یا ارائه، کارگردان نخست ابزار ارتباطی خود را برای انتقال هر آنچه فراهم آورده به تماشاگر برمی گزیند.

مهم ترین این ابزار دکوپاژ (dcoupage) است.

دکوپاژ آن چنان که گفته شده: تقطیع یک عمل یا کنش دراماتیک است (در این جا یک مجموعه از اعمال دراماتیک) به اجزای مستقل اما پیوسته و متوالی. دکوپاژ، انتخاب قابی است مناسب برای هر یک از این اجزا. دکوپاژ، انتخاب زاویه ای است مناسب برای تماشای آن قاب مناسب حاوی جزئی از عمل نمایشی.

ساختار ذهن انسان چنان است که نمی تواند مجموعه ای از مفاهیم را که کلیتی را ساخته به یک باره دریافت و درک کند. ذهن آدمی از طریق حواس پنج گانه به دریافت نشانه ای یعنی جزء به جزء اجزای متشکله یک مجموعه می پردازد و سپس با شناخت هر جزء و ارتباط دادن آنها ابتدا ارتباط دادن میان اجزای هم نام (از یک جنس مثلاً نشانه های شنیداری در رادیو) و آن گاه میان اجزای غیر همنام (مثلاً نشانه های دیداری و شنیداری در تله ویزیون) با یک دیگر به درک آن مجموعه نایل می شود.

ذهن تماشاگر تئاتر در مقابل صحنه نمایش این مجموعه تلفیقی از اجزا و مفاهیم هم نام و غیر هم نام (نشانه های دیداری و شنیداری) مرتباً به تجزیه و تحلیل عناصر متشکله می پردازد تا به شناخت و ارتباط با این مجموعه دست یابد. و برحسب همین استدلال می توان گفت: دکوپاژ در تئاتر صحنه ای به مدد ذهن تماشاگر به هنگام اجرا انجام می پذیرد. کارگردان

تئاترِ صحنه‌ای پس از شناخت و تحلیل خطوط دراماتیک (داستان، روند و سیران، مضمون، شخصیت، موقعیت و...) همه آنها را عیناً بر روی صحنه می‌آورد. و این تماشاگر است که برای درک مجموعه مفاهیم منعکس شده در اجرا برحسب شناخت خویش در جریان پیش رونده اجرا، لحظه به لحظه به تجزیه و تحلیل بخشی از مفاهیم می‌پردازد. و این چنین اجرای صحنه‌ای حاصل یک اشتراک مساعی میان بازیگران (صحنه) و تماشاگران (تالار نمایش) برای انتقال و درک مفاهیم است.

اما در سینما و تئاتر تله ویزیونی، دکوپاژ این امکان را به کارگردان می‌دهد که در هر لحظه جزئی و حتی مفهوم مستقلی از مجموعه مفاهیم مربوط به صحنه‌ای را به نمایش بکشاند. گاه بر روی شخصیت‌ها تکیه کند و بر شخصیتی تأکید ورزد، گاه بر موقعیت اصرار ورزد و گاه اجازه دهد در نمایی عمومی، داستان در تمام جوانبش به پیش تازد. کارگردان تئاتر تله ویزیونی، به مدد دکوپاژ، می‌تواند، لحظه به لحظه، برحسب منطق ارتباط به تماشاگر، روی یکی از محورهای همگی آنها تکیه کند.

میزان سن، مشتمل است بر: (۱) استقرار (میزان پلاس) مواد دیداری و شنیداری؛ (۲) جابه‌جایی (موومان) برخی از مواد دیداری و همه عناصر شنیداری؛ (۳) جنبش‌های بدنی بازیگر (ژست) و دست آخر (۴) حرکات صورت بازیگر (میمیک).

اگر میزان سن در تئاتر تمامی هرآن چیزی است که بر روی صحنه، چه دیداری و چه شنیداری، مطرح می‌شود، در سینما و تله ویزیون، میزان سن بخشی از دکوپاژ محسوب می‌گردد و اشاره به هر آنچه دارد که در یک قاب معین (کادر) قرار گرفته یا می‌تواند قرار گیرد و مطرح شود. دکوپاژ قاب را برمی‌گزینند، میزان سن آن را برمی‌کنند و در ارتباط با قاب به آن هویت دیداری می‌بخشند.

#### ۷. مقدمه‌ای بر گونه‌شناسی در تئاتر تله ویزیونی

نظریه گونه‌ها یا انواع (ژانر) از آن سینماست. تئاتر در یک طبقه بندی کلی قائل به گونه‌های متفاوت در نمایش نیست. تئاتر از انواع عالی سخن می‌گوید: تئاتر آئینی، تراژدی، کمدی، تئاتر سنتی و... تئاتر شرق، تئاتر روایی و...

در تله ویزیون همانند سینما بعضی از نگره‌ها روی به نظریه انواع دارند. سینما، پس از ظهور صدا و از پس آن رنگ، به توسعه و خلق گونه‌های متفاوت و تازه خود پرداخت.

برای تبیین گونه (ژانر) در سینما، باید به شناخت ارکان ساختار آن دست زد، مناسبات فنی بین ارکان ساختار را برشمرد و سپس پس از تجزیه محتوا از ساختار، به تحلیل آن به عنوان زمینه موضوعی ساختار مبادرت ورزید. رابطه ساختار و محتوای یک فیلم عنوان گونه‌ی آن را مشخص و معین می‌دارد.

برای شناخت گونه‌ها و انواع تئاتر تله ویزیونی باید به تجزیه و تحلیل دو نگره مهم و عمده در نگارش و ساخت تئاتر تله ویزیونی پرداخت. دیگر گونه‌ها، در میانه این دو نوع تئاتر تله ویزیونی که هم چون دو کالای متفاوت بر روی خط تولید تئاتر تله ویزیونی جای دارند جای می‌گیرند.

۱.۷. نوع اول که بر نگره تله ویزیون حقیقت استوار گشته بیش و کم بریک واقعیت گرایی آگاهانه و بیشتر هم اجتماعی سیاسی تکیه دارد. نمایش نامه نویس این گونه تئاتر تله ویزیونی می‌کوشد با ظرافت اندیشه یک شاعر برون‌گرا، به تفهیم لحظه به لحظه و جزء به جزء واقعیت به مخاطب خود بپردازد. او هرگز به رویاپردازی تماشاگر دامن نمی‌زند، حتی سعی دارد او را از رویاپردازی در مقابل این جعبه جادویی و رویاپرداز پرهیز دهد. برنامه ساز تئاتر تله ویزیونی در این گونه سعی دارد، بامدد از تخیل فعال و هشیار مخاطب، به ترسیم تابلویی هنری از حقیقت محیط و جامعه انسانی دست پیدا کند. عموماً در این نوع تئاتر در تله ویزیون، وحدت زمان و مکان کاملاً رعایت و محترم شمرده می‌شود.

فضای (دیداری و شنیداری) نمایش واقعیت گراست، دکور طبیعی، واقعی یا تقلید شده از طبیعت و واقعیت (mimique) است. وسایل و اشیا حقیقی اند یا دست کم طبیعی و حقیقی به نظر می‌رسند. یک دکور واحد یا مجتمعی از دکور که مجموعه مکانی عمومی و عام را در اجزا و ریزه کاری‌های طبیعی به نمایش می‌گذارد: دفتر کار و اتاق‌ها و راهروهای منتهی به آن؛ تالار تجمع شورای شهر و ورودی و دستشویی کنار آن، ایستگاه سوزن‌بانی و محوطه کناری و حاشیه‌ای آن و... و رابطه درون و بیرون صحنه (داخلی، خارجی) منظور نظر دوربین و حرکات آن قرار می‌گیرد.

شخصیت‌ها حقیقی و واقعی هستند و با زبان طبیعی و معمولی، زبان روزرخداد سخن می‌گویند. بازی بازیگران طبیعی و به تبع شخصیت‌ها واقعیت گراست، روان و ظاهر آبی هیچ سبکی است. بازیگران سعی در خلق شخصیت دارند، نه نمایش آن.

زمان نمایش منطبق بر زمان حقیقی است. طول زمان برای اجرا، بیش و کم همان زمان حقیقی وقوع رخداد است. روند داستان در نمایش بر وقایع‌نگاری خطی، منطبق بر زمان تاریخی رویدادها و حوادث استوار است (chronologie).

نمونه برتر این گونه که بیشتر بر متن نمایش نامه تکیه دارد تا تصویرنامه و در دوران نخستین شکوفایی تئاتر تله ویزیون به اوج خود رسید، نمایش نامه دوازده مرد خشمگین (۱۹۵۴)، نوشته رجینالد رز است.

۲.۷. گونه دوم تئاتر تله ویزیونی که بر نگره هنر یا زبان تله ویزیون بنا شده است، پس از تکامل فنی تله ویزیون و مخصوصاً با پیدایی رنگ در تله ویزیون به سال ۱۹۶۶ و تکنیک‌های برآمده از رنگ، در دهه ۱۹۶۰ به نقطه اوج باروری خود رسید.

در این نگره، تمامی کوشش برنامه سازان بر این است که تله ویزیون بر حسب امکانات خاص خود، زبان ویژه خویش را بشناسد و آن را به ویژه در نمایش تله ویزیونی به کار بندد. هنرمند تله ویزیونی سعی دارد به مدد ابزار تله ویزیونی و مخصوصاً با بهره برداری از رنگ و حذف رنگی، خالق شگفتی‌هایی باشد که تئاتر و سینما یا هر وسیله ارتباط دیداری دیگری از خلق آن عاجز است.

این نگره با حفظ صیانت تئاتر به عنوان یک هنر والا و متقدم و بهره‌برداری از هر آنچه تئاتر تله ویزیونی در گونه اول به آن دست یافته است، سعی دارد نه واقعیت بلکه تجربه‌هایی از آن را برگزیند و سپس به خلق استعاره‌های کاملاً تله ویزیونی و بهره‌گیری از آنها، تجربه‌های

مفهومی را تبدیل به تمهیدهای تصویری کند. زیبایی تصویر از دیدگاه هنری و غنای آن از نظر مفاهیم استعاره‌ای هدف هنرمند خلاق این گونه از تئاتر تله‌ویزیونی است.

اگر در گونه اول تکیه بر نمایش نامه یا متن اولیه است و به اصطلاح سخن از اصالت نمایش نامه و وفاداری به متن اولیه است، در این گونه تکیه گاه اصلی تصویرنامه است، متن اولیه یا اصلی می‌تواند از هر منبعی تأمین شده باشد، حتی یک نمایش نامه واقعیت‌گرا باشد با تمام آن مشخصه‌هایی که در نوع اول برای آن برشمردیم. در اینجا تصویرنامه بیشتر به فیلم نامه فنی اقتباسی نزدیک می‌شود.

تصویرنامه: در اینجا نیز برای آنکه بتوان تئاتر تله‌ویزیونی داشت، وحدت موضوع هم چنان در سرلوحه کار تصویرنامه نویسنده قرار می‌گیرد، اما از وحدت مکان و وحدت زمان می‌توان به راحتی گذشت و آنها را زیر پا قرارداد و له کرد!

صحنه یا مکان تله‌ویزیونی: دکور که به حداقل موجودیت‌های صحنه‌ای خود نزول کرده، انتزاعی است، جان‌مایه اثر را بیان می‌کند، کمتر بیان‌گر و بیشتر نمادین است، استعاره‌ای از حقیقت یا واقعیت بنیادین و تحلیلی است، گاه از مواد طبیعی و حقیقی در این فضا خبری نیست.

زمان، در طول نمایش، بارها شکسته و جا به جا می‌شود. گاه به عقب و گاه به جلو می‌رود و گاه زمان حقیقی رنگ می‌بازد و مفهوم خویش را کاملاً از دست می‌دهد و گاه حتی مفهومی از زمان اصلاً معنایی ندارد. شیوه تحلیل و تدوین زمان می‌تواند افقی (chronologique)، متوازی (parallele)، مشابه نگار (analogique)، تضادنگار (par antithese) و... و حتی ادغام برخی از این‌ها در هم باشد.

شخصیت، چندان حقیقی نیست، یا کهن الگوی شخصیتی است و یا فقط تا حد تمثیلی (allagorique) صعود می‌کند، هرگز منحصر به فرد (individu) نیست، حتی مشخصه‌ها کاراکتر را هم پیدا نمی‌کند. بازیگر آن را نمی‌آفریند، گاه آن را نمایش می‌دهد و بیشتر روایت می‌کند. زبان، در ظاهر ساده و گاه روزمره، اما استعاره‌ای است و گاه روایی و گاه به حداقل کاربرد خود نزول پیدا می‌کند. میل رجوع به دوران صامت سینما در نزد هنرمندان این گونه تئاتر بسیار است.

نمونه‌های برتر این گونه را می‌توان در میان نوشته‌های فرانسوا تیساندیه، ژان میشل ریب و لویی کالافرت یافت.<sup>۲</sup>

## ۸. و پایان سخن

اینک، با پشت سر گذاردن دو دوره شکوفایی در برنامه‌سازی تئاتر تله‌ویزیونی (دوره نخست، شکوفایی در عرصه نگارش متن، ۱۹۷۰-۱۹۵۰؛ و دوره دوم، شکوفایی در عرصه اجرای تله‌ویزیونی ۱۹۹۰-۱۹۷۰)، در آستانه قرن جدید شاهد چشم‌اندازهای متفاوت و گاه متضاد در عرصه تئاتر تله‌ویزیونی هستیم. چشم‌اندازهایی که گاه از یک سوی، به مدد روش‌های نوین و جهانی «تحمیق»، ناامیدی و بدبینی را ترویج می‌کنند و هیچ‌گونه آینده‌ای را برای تئاتر تله‌ویزیونی در میان برنامه‌های نمایشی تله‌ویزیون متصور نمی‌شوند؛ و از سوی دیگر چشم-

اندازه‌هایی که خوش‌بینانه، اما منطقی و با طرح راه‌کارهای عملی و علمی، آینده‌روشنی را برای تئاتر تله‌ویزیون ترسیم می‌کنند.

اینک در این زمینه دو دیدگاه کاملاً متفاوت و متضاد در مقابل یکدیگر صرف‌آرایی کرده‌اند! ۱.۸. در این سوی شمشیرکشان عرصه اقتصاد برنامه‌سازی ایستاده‌اند، جارچیان سیاست تجارت یا بازار آزاد، فن‌آوران وابسته به سیاست جهانی «جهانی شدن» به هر قیمتی که شده. این گروه با صراحت پایان کار تئاتر تله‌ویزیونی، در فرایند برنامه‌سازی نمایشی در تله‌ویزیون را اعلام می‌دارند. و البته دلایل بی‌شماری را برمی‌شمارند و بیشتر بر آمار و ارقام تکیه دارند و برخواست تماشاگران (که به غلط آنها را مخاطب می‌نامند) تأکید می‌ورزند. این دیدگاه برداد و سندهای اقتصادی تکیه دارد و با شعار «تجارت آزاد، رقابت آزاد!» عرصه را بر هر دیدگاه آزادمنشانه فرهنگی تنگ می‌سازد و از پس آن، عرضه و تقاضا را آن هم در بازار آزادی که خود ساخته است و خودهم اداره می‌کند تنها معیار ارزش‌یابی و حتی ارزش‌گذاری بر هر نوع کالامی‌داند (و صد البته تولید فرهنگی از جمله تئاتر تله‌ویزیونی را نیز کالای مصرفی محسوب می‌کند.)

این دیدگاه یانگه، تماشاگر را مخاطب فرض می‌کند و هر دو را مصرف‌کنند.

۲.۸. دیدگاه دوم تأکید بر آینده‌تابناک تئاتر در تله‌ویزیون دارد، اگر هنرمندان و برنامه‌سازان تئاتر تله‌ویزیونی با بازنگری تجربه‌های گذشته و مرور آثار موفق در دوره‌های گوناگون سعی برگشایش نگره‌ای تازه مبتنی بر تلفیق منطقی و نوین دو نگره‌ی حاکم بر تولید تئاتر تله‌ویزیونی داشته باشد.

این دیدگاه تکیه‌گاه خود را هم چنان در تئاتر می‌جوید و روی کردی کاملاً تله‌ویزیونی به میراث جهانی تئاتر دارد، اما هرگز و در هیچ مورد جهانی بودن فرهنگ را به تبع سیاست جهانی بازار آزاد نمی‌پذیرد. طرفداران این دیدگاه می‌خواهند به تماشاگر پیام‌موند که چگونه می‌توان از طریق تئاتر تله‌ویزیونی به خویش‌خویش رجوع کرد و هویت انسانی خود را در این جهان آشفته‌بازیافت. صاحبان این دیدگاه برای نایل آمده به این مهم، توصیه می‌کنند که باید از هنرمندان راستین تئاتر خواست که بار دیگر به تله‌ویزیون بازگردند و فناوران تئاتر تله‌ویزیونی به تجربه‌های سال‌های نخستین شکوفایی تئاتر تله‌ویزیونی (۱۹۷۰-۱۹۵۰) رجوع کنند، سال‌هایی که اقتباس از نمایش‌نامه‌های برتر صحنه‌ای در کنار کوشش‌های جدی برای داشتن نمایش‌نامه‌هایی که از بنیاد برای تله‌ویزیون تدارک و نگاهشده شده بود، آن هم در جامه تله‌ویزیون حقیقت تمامی دغدغه‌هنرمندان و برنامه‌سازان را دربرمی‌گرفت.

نظریه پردازان این دیدگاه که خوشبختانه عموماً فقط نظریه پرداز نیستند و خود عملاً دستی آن هم محکم و نیرومند در برنامه‌سازی دارند، با درهم‌آمیختن دو نگره‌ی تله‌ویزیون حقیقت و زبان تله‌ویزیون، نگره‌نوین «تئاتر برهم نهاد تله‌ویزیون» را پیشنهاد می‌کنند. اگر نگره اول بیشتر بر نگارش متن تأکید دارد و نگره دوم بر اجرای تله‌ویزیونی، این نگره نوین و جدید بردارم‌تورژی تله‌ویزیونی به عنوان یک نظام ساخته و پخته ساختاری و تعاملی میان متن، مخاطب و اجرا و اصول زیباشناسی کاربردی و رسانه‌ای به عنوان واسطه هم‌سازی میان این سه اصرار می‌ورزد. در این نگره، نظریه‌های نگارشی، نظریه‌های زیباشناسی و نظریه‌های

اجرائی در هم آمیخته و در عین استقلال دیگری را به یاری برای ارتباط بهتر با مخاطب یعنی استقرار نظریه های دریافتی (نشانه شناسی تله ویزیونی) فرامی خواند. در باب این نگره، پس از این، بیشتر سخن خواهیم گفت.

#### پی نوشت ها:

۱. پنج نمایش نامه برگزیده برای تله ویزیون، ترجمه و تألیف داریوش مؤدیان، تهران، نشر قاب، ۱۳۸۳، صص ۳۲ - ۳۳.
۲. رجوع کنید به دفتر هشتم طنز آوران جهان نمایش (هشت نمایش نامه رایویی و تله ویزیونی)، (۱۳۸۱) و پنج نمایش نامه برگزیده برای تله ویزیون، (۱۳۸۳) هر دو کتاب از نشر قاب.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی